

### สรุปสถานการณ์ตลาดน้ำตาลโลกประจำสัปดาห์ระหว่างวันที่ 31 มกราคม – 4 กุมภาพันธ์ 2554

ตลาดน้ำตาลทรายดิบนิวยอร์กประจำสัปดาห์นี้ ( 31 มกราคม – 4 กุมภาพันธ์ 2554 ) ซึ่งเป็นสัปดาห์ที่ 5 ของปี 2554 ราคาเคลื่อนไหวค่อนข้างที่จะผันผวน โดยในช่วงกลางสัปดาห์ราคาน้ำตาลในเดือนใกล้ได้เคลื่อนไหวถึงระดับสูงสุดในรอบ 30 ปี ตามแรงซื้อของกลุ่มกองทุนและนักเก็งกำไรต่าง ๆ ที่มีเข้ามาอย่างหนัก เนื่องจากมีข่าวพายุไซโคลน Yasi จะพัดเข้าสู่ออสเตรเลีย คาดว่าจะส่งผลกระทบต่อพื้นที่เพาะปลูกอ้อยในรัฐควีนส์แลนด์ ประกอบกับตลาดได้รับแรงหนุนจากข่าวความไม่แน่นอนในการส่งออกน้ำตาลของอินเดีย แนวโน้มความต้องการนำเข้าน้ำตาลของรัสเซียและสหภาพยุโรป (EU) รวมทั้งบราซิลจะใช้อ้อยไปในการผลิตเอทานอลมากขึ้น อย่างไรก็ตามในวันที่ 3 กุมภาพันธ์ 2554 ราคาน้ำตาลได้ปรับตัวลดลงอย่างหนัก เมื่อบรรดานักลงทุนลดความกังวลเกี่ยวกับพายุไซโคลน Yasi ลง เมื่อมีรายงานว่าความเสียหายจากพายุดังกล่าวมีน้อยกว่าที่คาด และในวันทำการสุดท้ายของสัปดาห์ราคาน้ำตาลได้กระโดดขึ้นมาบ้างตามการเข้ามาซื้อน้ำตาลคืนจากตลาด (Short-covering) ของบรรดาผู้ค้าและนักเก็งกำไรต่าง ๆ ราคาน้ำตาลตามสัญญาเดือนมีนาคม 2554 เคลื่อนไหวอยู่ระหว่าง 31.80 ถึงระดับสูงสุดตลอดอายุของสัญญา 36.08 เซนต์ (2 กุมภาพันธ์ 2554) และปิดตลาดครั้งสุดท้ายที่ 32.64 เซนต์ ลดลงจากสัปดาห์ก่อน 1.30 เซนต์ หรือ 3.83% และราคาน้ำตาลตามสัญญาเดือนพฤษภาคม 2554 เคลื่อนไหวอยู่ระหว่าง 29.50 เซนต์ ถึงจุดสูงสุดใหม่ตลอดระยะเวลาของสัญญา 33.11 เซนต์ (2 กุมภาพันธ์ 2554) และปิดตลาดที่ 30.39 เซนต์ ลดลง 0.90 เซนต์ หรือ 2.88% สำหรับราคาส่งมอบทันทีครั้งล่าสุดถูกกำหนดที่ 36.25 เซนต์ ลดลง 1.63 เซนต์ หรือ 4.30%

#### ตลาดน้ำตาลนิวยอร์ก หมายเลข 11 (เซนต์/ปอนด์)

เดือนกำหนดราคา	ราคาสูงสุด	ราคาต่ำสุด	ราคาปิดเมื่อวันที่ 4 กุมภาพันธ์ 2554	ราคาปิดเมื่อวันที่ 28 มกราคม 2554	เปลี่ยนแปลง เพิ่ม (+), ลด (-)
ส่งมอบทันที	38.91	36.25	36.25	37.88	-1.63
มีนาคม 2554	36.08	31.80	32.64	33.94	-1.30
พฤษภาคม 2554	33.11	29.50	30.39	31.29	-0.90
กรกฎาคม 2554	29.75	26.68	27.69	28.21	-0.52
ตุลาคม 2554	27.57	24.50	25.74	26.42	-0.68
มีนาคม 2555	26.80	23.75	24.93	25.70	-0.77
พฤษภาคม 2555	24.95	22.50	23.49	23.99	-0.50
กรกฎาคม 2555	23.55	21.50	22.46	22.65	-0.19
ตุลาคม 2555	22.30	20.60	21.60	21.51	+0.09
มีนาคม 2556	21.15	19.91	20.78	20.58	+0.20
พฤษภาคม 2556	20.60	19.52	20.31	20.13	+0.18
กรกฎาคม 2556	20.25	19.01	19.94	19.80	+0.14
ตุลาคม 2556	20.00	18.88	19.67	19.55	+0.12

**ข่าวที่สำคัญ**

➤วันที่ 31 มกราคม 2554 Czarnikow คาดว่าในฤดูการผลิตปี 2554/2555 จะมีผลผลิตน้ำตาลในตลาดโลกมากกว่าความต้องการเพียงเล็กน้อย ซึ่งเป็นผลมาจากการขยายพื้นที่เพาะปลูก เพราะแรงจูงใจราคาน้ำตาลในตลาดโลกที่อยู่ในระดับที่สูง

**ยุโรปตะวันออก**

➤The Russian Sugar Producers' Union รายงานผลผลิตน้ำตาลทรายขาวจากน้ำตาลทรายดิบที่นำเข้าของรัสเซีย ตั้งแต่ต้นปีถึงวันที่ 31 มกราคม 2554 ดังนี้

หน่วย : ตัน

รายการ	ปี 2554 (31 มกราคม)	ปี 2553 (1 กุมภาพันธ์)
น้ำตาลทรายดิบที่รับเข้าสู่โรงงานน้ำตาล	123,100	0
น้ำตาลทรายดิบที่ผ่านเข้าสู่กระบวนการ	114,100	22,572
น้ำตาลทรายขาวที่ผลิตได้	110,000	22,092
จำนวนโรงงานน้ำตาลรีไฟน์ (ร.ง.)	7	3
สต็อกน้ำตาลทรายดิบคงเหลือ	124,700	23,501

➤วันที่ 2 กุมภาพันธ์ 2554 กระทรวงเกษตรของรัสเซียแถลงว่าจะนำน้ำตาลจากสต็อกสำรองของประเทศจำนวน 300,000 ตัน ออกมาขายในตลาด โดยคาดว่าจะเริ่มได้ในเดือนมีนาคม ทั้งนี้ เพื่อสกัดกั้นการเพิ่มขึ้นของราคาน้ำตาลภายในประเทศ อนึ่ง ผลผลิตน้ำตาลจากบี๊ทของรัสเซียในปี 2553 ลดลงเหลือ 2.73 ล้านตัน จาก 3.22 ล้านตัน ที่ผลิตได้ในปี 2552 เนื่องจากปัญหาความแห้งแล้งในช่วงฤดูร้อน ส่วนปริมาณการนำเข้าน้ำตาลทรายดิบเพิ่มขึ้นเป็น 1.98 ล้านตัน จาก 1.77 ล้านตัน ในขณะที่ราคาอาหารในรัสเซียที่เพิ่มขึ้น ทำให้อัตราเงินเฟ้อปี 2553 อยู่ที่ 8.8% มากกว่าเป้าหมายของรัฐบาล ซึ่งอยู่ที่ 6-7%

➤วันที่ 2 กุมภาพันธ์ 2554 นาย Oleg Korolyov ผู้ว่าการเมือง Lipetsk ซึ่งอยู่ทางภาคกลางในรัสเซีย ประกาศแผนในการสร้างโรงงานน้ำตาลรีไฟน์ กำลังการผลิต 250,000 ตัน/ปี โดยใช้เงินลงทุน 7.7 พันล้านรูเบิล (261.7 ล้านดอลลาร์สหรัฐฯ) โดยบริษัทเอกชน Korni จะลงทุน 1.1 พันล้านรูเบิล ส่วนที่เหลือจะกู้จากธนาคารของรัฐ VEB และคาดว่าจะสร้างเสร็จภายในปี 2558

➤วันที่ 1 กุมภาพันธ์ 2554 นาย Andrei Klepach รัฐมนตรีช่วยกระทรวงเศรษฐกิจของรัสเซียกล่าวว่า รัฐบาลรัสเซียวางแผนในการแทรกแซงตลาดน้ำตาล โดยจะนำน้ำตาลจากสต็อกสำรองของประเทศออกมาขายในเดือนกุมภาพันธ์ ทั้งนี้ เพื่อรักษาเสถียรภาพของราคาน้ำตาลภายในประเทศ

### ยุโรปตะวันตก

➢ สมาคมผู้ผลิตน้ำตาลของเยอรมัน (WVZ) รายงานผลผลิตน้ำตาลของเยอรมันในปี 2553/2554 เพียงวันที่ 21 มกราคม 2554 มีจำนวน 3.957 ล้านตัน (มูลค่าน้ำตาลทรายดิบ) ลดลง 13.5% จาก 4.573 ล้านตัน ที่ผลิตได้ในปี 2552/2553 ส่วนอัตราการหีบสกัด (The average extraction rate) อยู่ที่ 16.71% ลดลงจาก 17.63% ในปีก่อน สำหรับปริมาณบีที่ผ่านเข้าสู่กระบวนการผลิตมีจำนวน 23.684 ล้านตัน เพิ่มขึ้นเล็กน้อยจาก 23.301 ล้านตัน ในประมาณการก่อนฤดูการเก็บเกี่ยว แต่ต่ำกว่า 23.858 ล้านตัน ในประมาณการเดือนพฤศจิกายน

### อเมริกากลางและเหนือ

➢ รายงานปริมาณอ้อยเข้าหีบ และผลผลิตน้ำตาลของเม็กซิโกในปี 2553/2554 เพียงวันที่ 29 มกราคม 2554 เป็นดังนี้

หน่วย : ตัน

รายการ	ปี 2552/2553	ปี 2553/2554	เปลี่ยนแปลง	
			ตัน	%
ปริมาณอ้อยเข้าหีบ	14,173,131	16,353,850	+2,180,719	+15.39
น้ำตาลที่ผลิตได้	1,453,448	1,818,281	+364,833	+25.10

### อเมริกาใต้

➢ วันที่ 3 กุมภาพันธ์ 2554 มีรายงานว่า ผลผลิตอ้อยทางภาคกลาง-ใต้ของบราซิลในฤดูการผลิตปี 2554/2555 จะดีกว่าที่ประมาณการไว้ก่อนหน้านี้ เนื่องจากฝนที่ตกลงมาในช่วงเดือนมกราคม โดยบริษัท Agroconsult ได้ปรับเพิ่มตัวเลขผลผลิตอ้อยเป็น 566 ล้านตัน จาก 560 ล้านตัน ในประมาณการเดือนธันวาคม และเทียบกับ 557 ล้านตัน ในปี 2553/2554

➢ วันที่ 2 กุมภาพันธ์ 2554 กระทรวงการค้าของบราซิล รายงานปริมาณการส่งออกน้ำตาลของบราซิล ดังนี้

ช่วงเวลา	ล้านตัน (มูลค่าน้ำตาลทรายดิบ)
มกราคม 2554	1.331
ธันวาคม 2553	1.995
พฤศจิกายน 2553	3.152
มกราคม 2553	1.821
พฤษภาคม 2553 – มกราคม 2554	23.932
พฤษภาคม 2552 – มกราคม 2553	20.543
ปี 2552/2553 (พฤษภาคม – เมษายน)	24.668

### ตะวันออกกลาง

➤ วันที่ 4 กุมภาพันธ์ 2554 มีรายงานว่าอิรักได้ซื้อน้ำตาลทรายขาวจำนวน 150,000 ตัน ซึ่งเป็นการซื้อโดยตรงจากบริษัทในประเทศจอร์แดน และสหรัฐอเมริกาบราซิล รายละเอียดยื่น ๆ ไม่ระบุ นอกจากนี้มีรายงานว่าอิรักจะเก็บภาษีนำเข้าน้ำตาล 5% โดยให้มีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ 6 มีนาคม 2554 เป็นต้นไป

### โอเชียเนีย

➤ วันที่ 4 กุมภาพันธ์ 2554 มีรายงานว่านักวิเคราะห์คาดว่าปริมาณน้ำตาลทรายดิบส่งออกของประเทศออสเตรเลียในปี 2554/2555 จะลดลงกว่า 20% จากปริมาณเฉลี่ยที่ 3.2 ล้านตันต่อปี หลังจากรัฐควีนส์แลนด์ที่ปลูกอ้อยมากที่สุดได้รับผลกระทบจากภัยธรรมชาติอย่างต่อเนื่องทั้งน้ำท่วมใหญ่ และพายุพัดผ่านเมื่อเร็ว ๆ มา

➤ วันที่ 3 กุมภาพันธ์ 2554 สมาคมชาวไร่อ้อยของออสเตรเลีย (CANEGROWERS) รายงานว่าพายุไซโคลน Yasi อาจสร้างความเสียหายต่อผลผลิตอ้อยในพื้นที่เพาะปลูก Tully, Ingham และ Innisfail ในรัฐควีนแลนด์ของออสเตรเลียลงครึ่งหนึ่ง โดยพื้นที่ดังกล่าวผลิตอ้อยได้ 30% ของผลผลิตทั้งประเทศ ซึ่งก็หมายความว่าผลผลิตได้รับความเสียหาย 15% และในเบื้องต้น CANEGROWERS ประมาณการความเสียหายไว้ที่ราว ๆ 500 ล้านดอลลาร์ออสเตรเลีย

➤ วันที่ 1 กุมภาพันธ์ 2554 นาย Steve Greenwood หัวหน้าคณะผู้บริหารของ CANEGROWERS กล่าวว่าพายุไซโคลน Yasi ที่พัดผ่านภาคตะวันออกเฉียงเหนือของออสเตรเลียจะสร้างความเสียหายแก่พื้นที่เพาะปลูกอ้อยในรัฐควีนส์แลนด์ถึง 1 ใน 3 หลังจากที่ได้รับผลกระทบจากฝนตกหนักและน้ำท่วมในปี 2553

### เอเชีย

➤ วันที่ 4 กุมภาพันธ์ 2554 The Maharashtra State Cooperative Sugar Factories Federation (MSCSFF) รายงานผลผลิตน้ำตาลในรัฐ Maharashtra ปี 2553/2554 เพียงวันที่ 4 กุมภาพันธ์ 2554 มีจำนวน 4.26 ล้านตันเพิ่มขึ้น 13% จาก 3.77 ล้านตัน ในช่วงเวลาเดียวกันของปีก่อน นอกจากนี้ Uttar Pradesh Sugar Mills Association รายงานว่าผลผลิตน้ำตาลในรัฐ Uttar Pradesh ถึงวันที่ 31 มกราคม 2554 เพิ่มขึ้น 13.5% เป็น 3.2 ล้านตัน ซึ่งนาย Prakash Naiknavare กรรมการผู้อำนวยการ MSCSFF คาดว่าผลผลิตน้ำตาลของอินเดียในปี 2553/2554 จะมีประมาณ 24 ล้านตัน ลดลงจาก 26 ล้านตัน ในประมาณการเดือนตุลาคม และต่ำกว่าประมาณการของทางราชการที่ 24.5 ล้านตัน รวมทั้งของสมาคมโรงงานน้ำตาลอินเดีย (ISMA) ซึ่งคาดการณ์ไว้ที่ 25.5 ล้านตัน

➤ วันที่ 3 กุมภาพันธ์ 2554 นาย Avinash Verma ผู้อำนวยการของสมาคมโรงงานน้ำตาลอินเดียได้กล่าวว่ารัฐบาลควรริบอนุญาตให้มีการส่งออกน้ำตาลจำนวน 500,000 ตัน เพราะขณะนี้น้ำตาลในตลาดโลกอยู่ในระดับราคาที่สูง และยังกล่าวอีกว่าผลผลิตน้ำตาลในฤดูการนี้จะอยู่ที่ประมาณ 24.5 ล้านตัน ในขณะที่ปริมาณการบริโภคภายในมีจำนวน 22 ล้านตัน ทำให้การส่งออกน้ำตาลจำนวน 1 ล้านตัน ไม่ใช่เรื่องยาก

➤ วันที่ 2 กุมภาพันธ์ 2554 นาย Prakash Naiknavare กรรมการผู้อำนวยการ The Maharashtra State Cooperative Sugar Factories Federation Ltd. คาดว่าผลผลิตน้ำตาลในรัฐ Maharashtra ของอินเดียในปี 2553/2554 จะมีจำนวน 9.0 ล้านตัน (มูลค่าน้ำตาลทรายขาว) ลดลงจาก 9.2 ล้านตัน ในประมาณการเมื่อเดือนก่อน และ 9.5 ล้านตัน ในประมาณการเดือนกันยายน เนื่องจากฝนตกหนักในช่วงก่อนฤดูการหีบอ้อย ทำให้เปอร์เซ็นต์น้ำตาลในอ้อยและผลผลิต/พื้นที่น้อยกว่าที่คาดการณ์ไว้ สำหรับปริมาณอ้อยเข้าหีบคาดว่าจะมีจำนวน 79 ล้านตัน ลดลงจาก 80 ล้านตัน ในประมาณการเดือนมกราคม และ 82.5 ล้านตัน ในประมาณการเดือนกันยายน อนึ่ง ผลผลิตน้ำตาลในรัฐ Maharashtra ถึงวันที่ 31 มกราคม 2554 มีจำนวน 4.02 ล้านตัน เพิ่มขึ้น 12.0% จาก 3.59 ล้านตัน ที่ผลิตได้ในช่วงเวลาเดียวกันของปีก่อน

➤ วันที่ 31 มกราคม 2554 เจ้าหน้าที่ของรัฐบาลอินเดียได้ลดประมาณการผลผลิตน้ำตาลของรัฐ Uttar Pradesh ลงเหลือ 6.0 ล้านตัน หรือลดลง 3.3% จากเดิมที่คาดไว้ที่ 6.2 ล้านตัน และจากปีที่แล้วที่ผลิตได้ 5.2 ล้านตัน ทั้งนี้เป็นผลมาจากน้ำตาลในอ้อยและผลผลิตอ้อยต่อพื้นที่ที่ลดต่ำลง

➤ วันที่ 3 กุมภาพันธ์ 2554 มีรายงานว่าปากีสถานจะไม่นำเข้าน้ำตาลในปี 2554 เนื่องจากผลผลิตและสต็อกน้ำตาลมีเพียงพอต่อความต้องการใช้ภายในประเทศ โดยความต้องการน้ำตาลของปากีสถานอยู่ที่ 4.2 ล้านตันต่อปี ส่วนผลผลิตน้ำตาลฤดูการผลิตปัจจุบันคาดว่าจะอยู่ที่ 3.5 ล้านตัน และสต็อกน้ำตาลยกมามีจำนวน 0.9 ล้านตัน อนึ่ง ในปี 2553 ปากีสถานนำเข้าน้ำตาล 1.2 ล้านตัน หลังจากผลผลิตในปี 2552/2553 ลดลงเหลือ 3.1 ล้านตัน

➤ วันที่ 31 มกราคม 2554 มีรายงานว่าบริษัท PTPN X และ PTPN XI ของอินโดนีเซียไม่ประสบความสำเร็จในการประมูลซื้อน้ำตาลจำนวน 113,700 ตัน ในการเปิดประมูลครั้งที่ 2 โดยให้เหตุผลว่าบริษัทที่เข้าประมูลไม่สามารถทำตามข้อกำหนดต่าง ๆ ของการประมูลได้ ทั้งนี้ทางบริษัทจะไม่มีเปิดประมูลรอบใหม่แต่จะเป็นการเจรจาซื้อน้ำตาลโดยตรงแทน

➤ วันที่ 31 มกราคม 2554 สมาคมน้ำตาลจีน (CSA) รายงานผลผลิตน้ำตาลของจีนในช่วง 4 เดือนแรกของปี 2553/2554 (ตุลาคม – กันยายน) มีจำนวน 5.65 ล้านตัน (มูลค่าน้ำตาลทรายขาว) ลดลง 7.7% จาก 6.12 ล้านตัน ที่ผลิตได้ในช่วงเวลาเดียวกันของปีก่อน และในขณะนี้ CSA ยังคงตั้งเป้าหมายในการผลิตน้ำตาลของจีนปี 2553/2554 อย่างไรก็ดีแหล่งข่าวในอุตสาหกรรมคาดว่าในที่สุดแล้วผลผลิตน้ำตาลจะน้อยกว่าเป้าหมายในการผลิต เพราะผลผลิตน้ำตาลในมณฑลกว่างสีจะเหลือเพียง 6.7 ล้านตัน เนื่องจากอากาศหนาวและลูกหีบตกหนัก เทียบกับตัวเลขประมาณการ 7.6 ล้านตัน

วิจารณ์และความเห็น

ในสัปดาห์นี้ราคาน้ำตาลทรายดิบตลาดนิวยอร์กเคลื่อนไหวค่อนข้างผันผวน โดยในช่วงกลางสัปดาห์ตลาดกังวลเกี่ยวกับพายุไซโคลน Yasi ที่จะพัดผ่านเข้าสู่ภาคตะวันออกเฉียงเหนือของออสเตรเลีย คาดว่าจะกระทบต่อพื้นที่เพาะปลูกอ้อยในรัฐควีนส์แลนด์ ทำให้มีแรงซื้อเข้ามาอย่างหนัก และราคาน้ำตาลในเดือนใกล้ได้เคลื่อนไหวถึงระดับสูงสุดในรอบ 30 ปี ที่ 36.08 เซนต์ หลังจากนั้นเมื่อมีรายงานว่าผลของพายุสร้างความเสียหายน้อยกว่าที่คาด แรงขายเพื่อทำกำไรได้กดดันให้ราคาน้ำตาลปรับตัวลดลงอย่างหนัก (3 กุมภาพันธ์ 2554) ก่อนที่จะกระเด้งขึ้นมาบ้างตามการเข้ามาซื้อน้ำตาลกินจากตลาด (short-covering) อย่างไรก็ตามในด้านปัจจัยพื้นฐานของตลาดยังอยู่ในทิศทางที่ดี โดยเฉพาะอุปทานน้ำตาลในระยะใกล้ที่ค่อนข้างตึงตัว ความไม่แน่นอนในการส่งออกน้ำตาลของอินเดีย ความต้องการนำเข้าน้ำตาลของรัสเซียและสหภาพยุโรป (EU) รวมถึงบราซิลจะใช้อ้อยไปในการผลิตเอทานอลมากขึ้น ในระยะสั้น ๆ คาดว่าราคาน้ำตาลจะยังคงเคลื่อนไหวผันผวนตามแรงซื้อและขายของกลุ่มกองทุนและนักเก็งกำไรต่าง ๆ ดังเช่นที่ผ่านมา

.....

**ฝ่ายตลาด**  
**บริษัท อ้อยและน้ำตาลไทย จำกัด**  
**7 กุมภาพันธ์ 2554**